



40^{ème} Réunion du Comité permanent

Bonn, Allemagne, 7-8 novembre 2012

UNEP/CMS/StC40/9

RAPPORT D'ACTIVITÉS DU SECRÉTARIAT DEPUIS LA COP10

Introduction

1. Le Secrétariat a soumis aux membres du Comité permanent deux rapports écrits sur les activités qu'il a entreprises depuis la COP10 (voir les Annexes 1 et 2). Contrairement à ces rapports présentant des informations détaillées, le présent document ne fournit qu'un exposé sommaire des activités entreprises par le Secrétariat. En outre, divers documents qui seront présentés au cours de la réunion du Comité permanent fourniront de plus amples informations sur d'autres tâches effectuées par le Secrétariat.

Mise en œuvre des résolutions de la COP10

2. Suite aux décisions prises lors de la COP 10, le Secrétariat a réalisé ce qui suit :
- a) Finalisation de tous les engagements financiers en relation avec la COP10 ;
 - b) Compilation des informations et des études de cas existantes sur la conception de systèmes de zones protégées couvrant les couloirs et les sites critiques de migration et autres possibilités s'y rapportant pour les réseaux écologiques (Résolution 10.3) ;
 - c) Réalisation d'une évaluation du plan stratégique actuel et mise en route de l'élaboration d'un nouveau plan stratégique conformément à la Résolution 10.5 grâce à la mise en place d'un groupe de travail et à l'engagement d'un consultant chargé de soutenir le travail du groupe (voir Document StC40/12) ;
 - d) Mise en œuvre des activités de renforcement des capacités 2012-2014 (Résolution 10.6). Le financement a été assuré par le biais de l'Accord de coopération stratégique de l'ENRTP¹ conclu entre la Direction générale de l'environnement de la Commission européenne et le PNUE. Des consultants ont été engagés pour rédiger un manuel et développer un concept pour une plateforme communautaire en ligne destinée aux correspondants nationaux de la famille CMS ;
 - e) Mise en œuvre des activités de Sensibilisation et Communication (Résolution 10.7). Un système de notifications concernant les questions importantes est en place depuis décembre 2011. Les campagnes de sensibilisation de l'Année internationale de la chauve-souris et de la Journée mondiale des oiseaux migrateurs ont eu lieu en 2012. Dans ce cadre, les médias sociaux ont été davantage utilisés, notamment Facebook et You Tube ;
 - f) Développement d'un nouveau site web pour la Famille CMS conformément à la Résolution 10.9. Un consultant a été engagé, chargé d'élaborer une structure de base

¹ Programme thématique pour l'environnement et la gestion durable des ressources naturelles, dont l'énergie

de données pour le nouveau site web. Cette nouvelle structure permettra la participation intégrale de la Famille CMS, par exemple dans le cadre du Projet InforMEA. La création d'un espace de travail basé sur le web pour les organismes institutionnels de la Convention, en particulier pour le Conseil scientifique, a été également mise au point sur le modèle de l'espace de travail du Comité technique (TC) de l'AEWA ;

- g) Démarrage de l'élaboration du Plan de travail chiffré requis par la Résolution 10.1 ;
- h) Renforcement accru des partenariats déjà existants du Secrétariat, comme le demandait la Résolution 10.21, et poursuite de la rationalisation des activités au sein de la Famille CMS (voir Document StC40/18) ;
- i) Mise en place et financement d'un groupe de travail ayant pour tâche de développer un plan d'action pour la conservation des oiseaux terrestres de la voie de migration d'Afrique-Eurasie (Résolution 10.27) ainsi que d'un groupe de travail prenant en main la question du risque d'empoisonnement des oiseaux (Résolution 10.26) ;
- j) Importants progrès réalisés dans la mise en œuvre de la Résolution 10.28 sur la conservation du Faucon sacre, notamment la création d'un groupe de travail spécial pour cette espèce ;
- k) Finalisation des comptes rendus de la COP10 ;
- l) Traduction en français et en espagnol de « *Planète vivante : planète connectée – Prévenir la fin des migrations d'animaux sauvages dans le monde par des réseaux écologiques* », publication de la CMS en collaboration avec le PNUE/GRID Arendal.

Questions relatives aux ressources humaines

3. Les principaux développements sont les suivants :

- a) Secrétaire exécutif de la CMS (D-1) : Le PNUE, à qui revient la responsabilité de cette nomination, annoncera en temps voulu le nom du nouveau Secrétaire exécutif ;
- b) Coordinateur exécutif (P-5) pour le Bureau de projet CMS à Abu Dhabi : les entretiens ont eu lieu et le Secrétariat attend le feedback du PNUE ;
- c) Secrétaire exécutif de l'AEWA (P-4) : la MOP5 de l'AEWA a décidé de maintenir ce poste au niveau P-4. En conséquence, la description de ce poste a été modifiée et le poste reclassé, et l'annonce est à présent publiée avec pour date butoir le 15 décembre 2012 ;
- d) Administrateur chargé de l'administration et de la gestion des fonds (P-4) : prenant la suite de M. Sergey Kurdjukov parti en retraite en juin 2012, M. Bruce Noronha est entré en fonction ce même mois ;
- e) Administrateur de programme adjoint (P-2) chargé d'aider à la coordination du Mde sur les Requins et de l'Accord sur les Gorilles, et également d'assurer la liaison avec les Amis de la CMS : Mme Andrea Pauly a été choisie et son entrée en fonction fixée pour septembre 2012 ;
- f) Administrateur adjoint chargé des questions scientifiques (P-2) : La titulaire de ce poste, Mme Aline Köhl, a pris un congé spécial sans solde pour une durée d'un an à

compter du 15 octobre 2012. les entretiens pour ce poste ont eu lieu et la sélection finale du candidat recommandé devrait avoir lieu prochainement ;

- g) Administrateur de programme adjoint (P-2) pour Abu Dhabi : ce poste de niveau G-6 reclassé au niveau P2 a fait l'objet d'une annonce et les entretiens devraient voir lieu en novembre 2012 ;
- h) Secrétaire (G-4) à l'Unité des Accords : Mme Stella Reschke a donné sa démission. Les entretiens pour ce poste ont eu lieu et un candidat approprié avait été trouvé. Malheureusement cette personne n'a pas pu prendre cet emploi pour des questions de santé. Le poste fait l'objet d'une nouvelle annonce.

Activités de conservation

4. Les principales activités de conservation ont été les suivantes :

- a) Grâce au soutien du PNUÉ, le Programme de petites subventions a connu un nouvel élan. 12 projets au total ont été sélectionnés pour être financés en 2012 ;
- b) Avec le soutien de la Norvège et en collaboration avec la Wildlife Conservation Society, le Secrétariat a lancé un projet de conservation de la forêt sur une base communautaire ayant pour objectif de réduire les menaces auxquelles se trouve confronté le Gorille de Cross River, espèce en danger critique d'extinction, présente des deux côtés de la frontière Cameroun-Nigeria ;
- c) Également financé par la Norvège, deux projets sont en cours, destinés à déterminer l'itinéraire de migration du Cobe à Oreilles blanches en Éthiopie et à réduire la menace que représente la chasse (illégal) des oiseaux d'eau menacés dans la région de Kostanay, Kazakhstan ;
- d) Le 6 mars 2012, le gouvernement du Niger a créé la Réserve naturelle de Termit-Tin Toumma, représentant un territoire d'une superficie de 97 000 km² d'une très grande valeur du point de vue de la biodiversité. Il s'agit de l'un des objectifs et des résultats clés de l'action concertée de la CMS sur la grande faune sahélo-saharienne ;
- e) Voir document StC40/22 pour plus d'activités de conservation.

Mobilisation de fonds

5. Le Secrétariat a recueilli des fonds importants qui ont permis la mise en œuvre de la plupart des activités entreprises jusqu'à présent. Assurer les moyens de mise en œuvre de la Convention et de ses accords de manière perdurable exige des efforts continus de mobilisation de fonds (voir Documents StC40/10.4 et 13).

Mise en œuvre des instruments de la CMS et autres réunions

6. Afin de gérer la Convention ainsi que treize MdE et deux Accords, le Secrétariat de la CMS doit consacrer la plupart de son temps et de ses ressources à l'organisation de réunions, conformément aux demandes des Parties ou des Signataires. Les réunions suivantes ont eu lieu depuis la COP 10 :

- a) 6^e Réunion du Comité consultatif de l'IOSEA, 21-22 janvier, à Bangkok ;
- b) 6^e Réunion des États signataires de l'IOSEA, 23-27 janvier, à Bangkok ;
- c) 8^e Réunion d'ASCOBANS du Groupe Jastarnia, 31 janvier- 2 février, à Bonn

- d) 2^e Réunion du Groupe de la mer du Nord d'ASCOBANS, 19 mars, à Galway ;
- e) 19^e Réunion du Comité consultatif d'ASCOBANS, 20-22 mars, à Galway ;
- f) 1^e Réunion du groupe de travail spécial sur le Faucon sacré, 29 mars, à Abu Dhabi ;
- g) 3^e Réunion des Signataires du MdE pour la conservation des cétacés et de leurs habitats dans la région des îles du Pacifique, 8 septembre, à Nouméa ;
- h) 1^e Réunion du Groupe de travail sur les oiseaux terrestres d'Afrique-Eurasie, 31 août-2 septembre, à Accra ;
- i) 1^e Réunion des Signataires du MdE sur la conservation des requins migrateurs, 24-28 septembre, à Bonn.

7. Au moment de la rédaction de ce document, les réunions suivantes sont prévues pour le reste de l'année 2012 :

- a) 7^e Réunion des Parties à l'ASCOBANS, 22-24 octobre, à Brighton ;
- b) Atelier destiné à peaufiner/examiner le Manuel de la Famille CMS et examiner le concept d'une plateforme communautaire en ligne pour les correspondants nationaux, 1-2 novembre, à Bonn ;
- c) 1^e Réunion du groupe de travail sur le Plan stratégique de la CMS, 5-6 novembre, à Bonn ;
- d) 40^e Réunion du Comité permanent de la CMS, 7-8 novembre, à Bonn ;
- e) Atelier régional destiné à intégrer les objectifs et les obligations des conventions liées à la biodiversité (CMS, CITES) dans une nouvelle génération de Stratégies et plans d'actions nationaux pour la biodiversité ou NBSAP, 26-28 novembre, à Harare, Zimbabwe ;
- f) Atelier en vue du développement d'un Plan d'action national pour améliorer la conservation transfrontalière du Mouflon d'Asie (*Ovis ammon*), 2-4 décembre 2012, à Bichkek, Kirghizistan ;
- g) 1^e Réunion des Signataires du MdE sur les rapaces, 9-11 décembre, à Abu Dhabi ;
- h) Réunion sur la voie de migration d'Asie centrale (CAF) afin de discuter d'un cadre juridique et institutionnel pour celle-ci, 12-13 décembre, à Abu Dhabi ;
- i) La 2^e Réunion des Signataires du MdE sur les dugongs devait avoir lieu du 4 au 6 décembre, à Manille. Il a toutefois été décidé de remettre cette réunion à plus tard et de la combiner avec une réunion prévue en février 2013 dans le cadre du nouveau projet FEM sur les dugongs.

8. Le Document StC40/21 présente de plus amples détails sur les résultats acquis ou attendus de ces différentes réunions.

Action requise :

Le Comité permanent est invité à :

- a. Prendre note des progrès réalisés dans la mise en œuvre des décisions prises par la COP10 ;
- b. Fournir des directives le cas échéant.

RAPPORT D'ACTIVITES DU SECRETARIAT PNUE/CMS - DEPUIS LA COP10

13 mars 2012

Introduction

Afin de vous tenir au courant des activités menées par le Secrétariat, nous publierons tous les trimestres un rapport d'activités concis. Il serait bon que vous partagiez ces informations avec les Parties dans votre région. En outre, si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur une ou plusieurs des activités mentionnées dans le présent rapport, n'hésitez pas à contacter le Secrétariat.

Suite donnée à la COP10

Le 25 novembre 2011, la cérémonie officielle de clôture de la dixième Conférence des Parties à la CMS s'est déroulée à Bergen. Pour un bon nombre de délégués, elle a marqué la fin d'une semaine très intense de débats et de négociations. Dès son retour à Bonn, le Secrétariat a commencé à finaliser tous les engagements financiers liés à la COP10, tels que faire les derniers versements aux hôtels, aux agences de voyage, aux interprètes, aux rédacteurs des rapports, etc. En même temps, nous avons commencé à compiler les comptes rendus de la COP et à finaliser les rapports de la 17^e réunion du Conseil scientifique, des 38^e et 39^e réunions du Comité permanent, de la 1^{ère} Réunion des signataires du MdE sur le cerf de Bukhara et la 2^e Réunion des Parties à l'Accord Gorilla. Il s'agissait notamment de mettre en page, de traduire et de corriger les épreuves de ces documents dans les différentes langues. Plusieurs de ces documents sont déjà en ligne et nous visons à achever et à imprimer ces comptes rendus au cours des prochains mois. Outre les documents des réunions de la COP, le travail se poursuit avec la traduction en français et en espagnol de la publication du PNUE/Grid Arendal – CMS « *Living Planet: Connected Planet – Preventing the End of the World's Wildlife Migrations through Ecological Networks* ».

Etat d'avancement de la mise en œuvre des décisions de la COP

Immédiatement après la COP, le Secrétariat a rassemblé toutes les activités mentionnées dans le projet de rapport de la COP10 et/ou énumérées dans les Résolutions adoptées où le Secrétariat figure comme Acteur. Cela a débouché sur une liste impressionnante d'activités qui viennent s'ajouter aux « tâches normales » du Secrétariat. Nos ressources étant limitées, il nous faudra étaler la mise en œuvre de toutes ces activités sur trois ans, et nombreuses sont celles qui ne pourront être menées à bien que si des fonds supplémentaires seront dégagés. Toutefois, le coup d'envoi a été donné et vous trouverez des informations sur ces activités dans le présent rapport.

De plus, le Secrétariat a compilé une liste de suggestions importantes avancées par les Parties et d'autres intéressés concernant les changements dans l'organisation de la COP11 prévu fin 2014. Sur la base des informations fournies en retour par les membres du Comité permanent (devant parvenir avant le 6 mars 2012), le Secrétariat rédigera un bref document qui sera soumis à l'examen du Comité à sa réunion de novembre 2012.

Plan de travail chiffré (Rés. 10.1)

Comme demandé durant le débat sur le budget lors de la COP10, le Secrétariat tente d'établir un plan de travail chiffré qu'il transmettra par la suite au Comité permanent. Le modèle est prêt et tous les administrateurs insèrent actuellement les activités qu'ils prévoient de mener avec leur Unité en 2012. Le plan de travail pour 2012 devrait être finalisé d'ici à la fin mars et pourra ensuite servir de base pour le plan de travail individuel que chaque membre du personnel doit rédiger conformément au Statut et Règlement du personnel de l'Organisation des Nations Unies et insérer dans le système en ligne d'évaluation pour la période allant du 1^{er} avril 2012 au 31 mars 2013.

Le rôle des réseaux écologiques pour la conservation des espèces migratrices (Rés. 10.3)

Grâce aux annonces de contributions généreuses du Gouvernement norvégien faites lors de la réunion des donateurs durant la COP10, un projet a été élaboré pour en savoir plus sur les voies de migration utilisées par le cobe à oreilles blanches en Ethiopie. La migration d'un million de cobes à oreilles blanches tous les ans entre l'ouest de l'Ethiopie et le Sud-Soudan rivalise avec celle des grands troupeaux dans le Serengeti. On sait toutefois peu de choses sur ces voies de migration. Le projet, mis au point par l'Agence éthiopienne de conservation de la faune sauvage (EWCA), en étroite collaboration avec le Secrétariat de la CMS, prévoit de déterminer les zones traversées par cette espèce durant la migration et de promouvoir une coopération transfrontalière entre l'Éthiopie et le Sud-Soudan pour cet unique couloir de migration. Les premiers résultats devraient être publiés en 2013. Entre-temps, un contrat a été signé et la mise en œuvre du projet a démarré.

Mise en place du Groupe de travail chargé du Plan stratégique (Rés. 10.5)

Conformément à la Résolution 10.5, l'évaluation du Plan stratégique 2006-2011 et l'élaboration d'un nouveau plan pour 2015-2023 seront entreprises par un Groupe de travail intersessions. Le Groupe a été mis en place et est en train d'élire son président et son vice-président. Dès que l'élection aura eu lieu, le Secrétariat consultera le président et le vice-président sur la manière de procéder. Il est proposé d'engager des consultants qui aideront le groupe de travail à s'acquitter de ses deux tâches. Le Groupe de travail devrait se réunir pour la première fois à Bonn durant la première semaine de novembre 2012 immédiatement avant ou après la 40^e réunion du Comité permanent.

Stratégie de renforcement des capacités 2012-2014 (Rés. 10.6)

La CMS, ainsi que l'AEWA, recevront une subvention de l'Accord de coopération stratégique du Programme ENTRP¹ passé entre la Commission européenne – Direction-Générale Environnement et le PNUE pour mettre en œuvre une partie des activités conjointes de renforcement des capacités pour les trois prochaines années en conformité avec le plan de renforcement des capacités de la CMS adopté pour 2012-2014. Les activités seront axées principalement sur la région africaine et plus spécialement sur le renforcement des capacités pour mettre en œuvre la CMS et ses instruments, tels que l'AEWA. Des mesures ont déjà été prises pour rédiger un manuel et un outil d'apprentissage interactif en ligne à l'usage des points focaux nationaux et des points focaux pour les instruments de la CMS qui expliquent clairement leur rôle et leurs responsabilités, et ce afin de renforcer les institutions nationales responsables de la gestion de la conservation des espèces migratrices. De même, des ateliers de formation complémentaire seront organisés à l'intention de certains groupes cibles au cours des trois prochaines années.

Questions liées à la sensibilisation et à la communication (Rés. 10.7)

La COP10 a adopté le Plan relatif à la sensibilisation et à la communication contenu dans la Résolution 10.7. Au fil des ans, le Secrétariat a compris que les Parties et les organisations ne connaissent pas toutes très bien les activités menées par le Secrétariat. Dès la clôture de la COP10, nous avons commencé à améliorer notre communication, notamment par le biais de notifications. Nous étudions maintenant une communication ciblée avec les Parties, les différents organes subsidiaires et les Organisations pour les tenir au courant des activités, des réalisations, des difficultés et des leçons retenues. Cela sera une de nos priorités pour 2012.

¹ ENTRP = Programme thématique pour l'environnement et la gestion durable des ressources naturelles, dont l'énergie

1) *Notifications*

En décembre 2011, nous avons commencé à envoyer des « *notifications* » à toutes les Parties, à tous les Etats de l'aire de répartition et à toutes les Organisations partenaires pour appeler votre attention sur des questions importantes. Ces notifications contiennent des informations sur les nouveaux Signataires/Parties aux MdE/Accords /CMS, des avis de vacances de poste au sein du Secrétariat et d'autres questions présentant un grand intérêt. Toutes les notifications sont postées sur notre site à l'adresse <http://www.cms.int/notifications/2012>.

2) *Année de la chauve-souris*

L'initiative Année de la chauve-souris est menée par la Convention sur les espèces migratrices (CMS) et EUROBATS, avec le soutien du Programme des Nations Unies pour l'environnement. Comme les campagnes précédentes de la CMS axées sur une espèce, l'Année de la chauve-souris vise à sensibiliser davantage l'opinion mondiale aux chauves-souris, à leur conservation et à leur rôle unique dans notre environnement.

Au début de 2012, la campagne en faveur d'une espèce « *Année de la chauve-souris* », qui était coordonnée par le Secrétariat d'EUROBATS en 2011, a été confiée, comme convenu, au Secrétariat de la CMS. L'idée initiale était de se concentrer sur les chauves-souris en Europe en 2011 puis d'élargir la campagne au monde entier en 2012. En fait, d'entrée de jeu, cette campagne a suscité un intérêt mondial et des réactions positives de la part de spécialistes de la conservation des chauves-souris, d'organisations, de services gouvernementaux et d'individus passionnés de tous les coins du globe. Cela a dynamisé la campagne qui cette année se déroule à l'échelle mondiale.

Pour la coordination journalière de la campagne, un consultant à temps partiel chargé d'appuyer l'Unité de l'information et du renforcement des capacités grâce à une aide financière du Gouvernement allemand a été recruté. Depuis la reprise de la campagne d'EUROBATS, des quantités considérables de matériel d'information ont été réimprimées pour répondre aux demandes d'un public intéressé. Outre les publications existantes, un bulletin d'information électronique et un poster ont été conçus, ce dernier étant en cours d'impression. Le site web de la campagne a également été revu et est constamment mis à jour. De nouveaux articles seront postés sur le site web pour mettre en lumière les événements concernant l'Année de la chauve-souris.

Pour plus d'informations, voir: <http://www.yearofthebat.org/>; l'Année de la chauve-souris est présente sur Facebook depuis novembre 2010 sur le lien: <http://www.facebook.com/pages/Year-of-the-Bat>

3) *Journée mondiale des oiseaux migrateurs 2012*

Depuis 2006, la Journée mondiale des oiseaux migrateurs est célébrée chaque année durant le second week-end de mai. Cette campagne est une initiative AEWA/CMS et est coordonnée depuis le début par le Secrétariat de l'AEWA. Toutefois, étant donné que du 14 au 18 mai 2012 aura lieu la 5e Réunion des Parties à l'AEWA, le Secrétariat de l'Accord ne sera pas en mesure de coordonner la campagne cette année. Il a donc été décidé d'un commun accord que le Secrétariat de la CMS coordonnera cette Journée 2012, tâche qu'il assume depuis le début de 2012. Un consultant a été recruté pour une brève période afin d'appuyer l'Unité de l'information et du renforcement des capacités, avec l'aide financière de l'Allemagne. Le thème de cette Journée 2012 est « *Les oiseaux migrateurs et les hommes – ensemble au fil du temps* », célébrant les liens historiques entre les oiseaux migrateurs et les hommes. Les oiseaux et les hommes ont toujours entretenu un rapport spécial et plus on regarde de près ce précieux rapport, plus ces liens semblent se resserrer. Des cartes postales et des posters ont été imprimés et des informations expliquant le thème de cette année seront disponibles sur le site web: www.worldmigratorybirdday.org.

La Journée mondiale des oiseaux migrateurs est aussi sur Facebook: <http://www.facebook.com/worldmigratorybirdday>.

La Journée mondiale des oiseaux migrateurs 2012 sera célébrée partout dans le monde durant le week-end du 12 et 13 mai, après l'ouverture de la réunion des Parties à l'AEWA en France.

4) Renforcement de la sensibilisation

Depuis novembre 2011, la CMS a une page Facebook (www.facebook.com/bonnconvention) et a également ravivé son site YouTube (www.youtube.com/bonnconventionvideos). Grâce à Facebook, la CMS atteint les partenaires et d'autres personnes intéressées qui sont actifs sur cette plateforme avec un nombre d'adeptes qui ne cesse d'augmenter. Plusieurs interviews vidéo ont été présentées à la COP10 pour mettre en relief un certain nombre de thèmes qui ont suscité un intérêt particulier pendant la Conférence et de nouveaux matériels vidéo ont été collectés pour un usage futur dans des campagnes et autres activités de sensibilisation. Les vidéos de la COP10 sont disponibles sur le site web de la CMS et sur le site YouTube de la CMS.

5) Création d'un nouveau site web pour la Famille CMS (Structure future Rés. 10.9)

Grace à la générosité du Gouvernement allemand, le coup d'envoi a pu être donné à la création d'un nouveau site web de la Famille CMS. Depuis novembre 2011, le Groupe de travail chargé du site web de la Famille CMS (avec des représentants de l'AEWA, d'ASCOBANS, de la CMS, d'EUROBATS et de l'Accord Gorilla) a peaufiné la description du projet, émis un appel d'offres et engagé un sous-traitant pour les premières mesures en vue de la création d'un nouveau site. Une nouvelle structure de base de données sera établie, et le Groupe de travail se réunit régulièrement pour préparer des spécifications détaillées pour le sous-traitant. Sans entrer dans les détails, la structure de la base de données rendra plus facile l'accès aux données de la CMS et d'autres Accords pour toute recherche sur le site web futur et permettra aussi à la CMS et aux Accords susmentionnés de participer à InforMEA. La création d'un nouveau site web de la Famille CMS est l'une des activités prévues dans le processus de création de la structure future, c'est pourquoi des fonds y ont aussi été affectés dans notre budget de base. Dès que la structure de la base de données sera en place, il faudra construire le site web de la Famille CMS et organiser son contenu. Si des fonds sont disponibles, on pourra commencer à insérer les nouvelles informations disponibles dans les langues officielles de la Convention ou de ses Accords.

Itinéraire aérien d'Asie centrale (Rés. 10.16)

En étroite coopération avec le Secrétariat de l'AEWA et le Bureau de projet de la CMS à Abou Dhabi, nous avons commencé à organiser une réunion des Etats de l'aire de répartition de l'Itinéraire aérien d'Asie centrale dans le but d'étudier un cadre juridique et institutionnel pour cet Itinéraire. Cette réunion se déroulera les 12 et 13 décembre 2012 à Abou Dhabi, immédiatement avant ou après la 1^{ère} Réunion des signataires du MdE sur les rapaces (9-11 décembre) grâce à l'appui de la Suisse et de l'Allemagne.

Faucon sacré (Rés. 28)

L'Unité de coordination intérimaire du MdE sur les rapaces a poursuivi les préparatifs pour la mise en place d'une équipe spéciale chargée du Faucon sacré qui réunira les Etats de l'aire de répartition, les partenaires et les parties intéressées, en vue d'élaborer un Plan d'action mondial coordonné, y compris un système de gestion et de surveillance, pour conserver le Faucon sacré. Le mandat a été rédigé pour adoption à la 1^{ère} réunion de l'équipe spéciale qui aura lieu le 29 mars 2012 à Abou Dhabi, aux Emirats arabes unis. Ce mandat a été distribué à tous les principaux Etats de l'aire de répartition du Faucon sacré, aux partenaires et autres parties intéressées, ainsi qu'une demande de déclaration d'intérêt des représentants qui souhaiteraient faire partie de l'équipe spéciale.

Questions liées à la gestion des ressources humaines (Rés. 10.29)

Le 7 janvier 2012, la Secrétaire exécutive, Elizabeth Mrema, a quitté Bonn pour assumer ses nouvelles fonctions de Directrice adjointe de la Division de la mise en œuvre des politiques environnementales au Siège du PNUE à Nairobi. Pour assurer la continuité, il a été convenu qu'elle continuerait à participer aux travaux de la CMS en qualité de Secrétaire exécutive par intérim et que, pour les affaires courantes, M. Bert Lenten, Secrétaire exécutif adjoint, assumerait, outre ses fonctions normales, celles de responsable en charge. Entre-temps, conformément à la Résolution 10.29, le PNUE a lancé la procédure de recrutement pour le poste de Secrétaire exécutif de la CMS (D-1) dans Inspira. La date limite pour la présentation des candidatures est le 23 avril 2012.

Sergey Kurdjukov, administrateur chargé de l'administration et de la gestion du fonds (P-4), prendra sa retraite fin juin 2012. La procédure de recrutement pour ce poste est à l'étape finale et nous prévoyons que le nouveau administrateur prendra ses fonctions le 1^{er} mai 2012, à temps pour une bonne passation des consignes entre les deux administrateurs.

Le poste d'administrateur de programme associé (P-2), chargé de la coordination du MdE sur les requins et de l'Accord Gorilla et le poste de Coordonnateur pour le Bureau de projet de la CMS à Abou Dhabi (P-5) sont encore actuellement traités par le Bureau des Nations Unies à Nairobi (UNON)/ et le PNUE à Nairobi et devraient bientôt être publiés. L'avis de vacance de poste de Secrétaire exécutif de l'AEWA sera bientôt publié et l'on prévoit que les interviews auront lieu après la 5e Réunion des Parties de l'AEWA (14-18 mai), les Parties devant s'entendre sur la classification du poste.

Activités des MdE:

1^{ère} Réunion du MdE sur les requins migrateurs

Le Secrétariat convoquera la Première Réunion des signataires du MdE sur les requins migrateurs dans la semaine du 24 septembre 2012. Il y a eu des pourparlers avec plusieurs pays hôtes potentiels, mais aucun n'a pu assumer cette responsabilité dans les délais fixés. La réunion aura donc lieu à Bonn, en Allemagne, du 24 au 28 septembre 2012. Une notification annonçant la date et le lieu de la réunion a été envoyée aux Parties et aux diverses entités intéressées le 8 mars 2012; des invitations formelles seront envoyées sous peu. Le Secrétariat a reçu un don de l'Accord de coopération stratégique de l'ENTRP entre la Commission européenne – Direction générale Environnement et le PNUE pour la mise en œuvre du MdE sur les requins, sous la même rubrique que pour la mise en œuvre de la Stratégie de renforcement des capacités. Grâce à la contribution généreuse offerte par les Etats-Unis d'Amérique durant la réunion des donateurs lors de la COP10, des fonds sont disponibles pour continuer les préparatifs de la réunion. Dans l'intervalle, un Comité de rédaction « Amis du Président » a été créé dans le but de faire avancer le projet de Plan de conservation et de gestion des requins migrateurs avant la réunion.

6^e Réunion du MdE sur les tortues marines (MdE IOSEA)

La sixième Réunion des Etats signataires du MdE sur les tortues marines de l'IOSEA s'est tenue à Bangkok, en Thaïlande, du 23 au 27 janvier 2012, précédée d'une session de deux jours du Comité consultatif de l'IOSEA. L'organisation de la réunion a été appuyée par des contributions généreuses des Gouvernements français et américain.

Vingt-trois Etats signataires étaient officiellement représentés à la sixième réunion, ainsi que presque tous les membres du Comité consultatif, des experts et des observateurs invités provenant de diverses organisations intergouvernementales et non gouvernementales. La réunion devait avoir lieu début

décembre 2011, mais les graves inondations à Bangkok et dans ses environs à la fin de 2011 ont causé son renvoi.

En comparaison avec toutes les réunions des Etats signataires de l'IOSEA tenues à ce jour, ces quatre jours de larges débats ont débouché sur les idées les plus intéressantes quant à l'orientation future de la conservation des tortues marines. Après avoir examiné des questions au niveau des groupes sous-régionaux, les participants sont convenus des questions sur lesquelles l'IOSEA devrait se pencher en priorité dès que possible, à savoir: 1) prises directes illégales de tortues marines; 2) recensement des plages indexées associées aux stocks génétiques; 3) renforcement des capacités à l'appui des efforts des Etats signataires; 4) enquête sur les prises accidentelles dans la pêche autorisée; et 5) aspects socio-économiques importants pour la conservation des tortues marines. En outre, les signataires sont convenus d'une fourchette indicative de contributions pour assurer un financement durable.

MdE sur les dugongs et les rapaces

L'Agence de l'environnement à Abou Dhabi, pour le compte du Gouvernement des Emirats arabes unis, a signé une prolongation de trois ans de l'accord déjà conclu avec les donateurs pour le Bureau PNUE/CMS situé à Abou Dhabi en décembre 2011. Cela assure un financement pour la période 2012-2014 pour l'entretien et la dotation en personnel du Bureau ainsi que des services de secrétariat et un appui au projet pour la mise en œuvre des MdE sur les rapaces et les dugongs.

Le MdE sur les rapaces a accueilli deux nouveaux signataires depuis la COP10: un Partenaire coopérant a adhéré à l'Association internationale de la fauconnerie et de la conservation des oiseaux de proie pendant le Festival international de la fauconnerie, tenu à Al Ain, aux Emirats arabes unis le 11 décembre 2011 et Sri Lanka a été accueilli comme nouveau signataire du MdE sur les dugongs en janvier 2012.

L'Unité de coordination intérimaire a recensé un certain nombre de projets et d'initiatives en cours qui semblent offrir de réelles synergies avec les objectifs du MdE sur les rapaces. Par exemple, le Projet sur les oiseaux migrateurs planeurs financé par le Fonds pour l'environnement mondial (GEF) et dirigé par BirdLife International, l'Initiative EURAPMON (recherche et surveillance pour et avec les rapaces d'Europe), le Groupe de spécialistes des vautours récemment établi sous l'égide de la Commission de l'UICN pour la survie des espèces et le Groupe de travail de la CMS sur la réduction du risque d'empoisonnement des oiseaux migrateurs, lequel a été établi à la suite de l'adoption de la Résolution 10.26. Des plans sont en préparation pour des activités de coopération avec tous ces projets.

Le 26 février, le MdE sur les dugongs a organisé un événement intitulé *SOS: Sauver nos siréniens – dugongs et lamantins de l'Afrique de l'Ouest* pour lancer la nouvelle *Initiative sur les dugongs, les herbiers et les communautés côtières*, événement auquel ont participé des entrepreneurs locaux, des universitaires et des experts de la conservation ainsi que des invités venus à Abou Dhabi pour la réunion du président de l'UICN-CSC. L'événement a été marqué par des présentations d'experts, notamment de Mme Helene Marsh et deux courts-métrages.

Le Secrétariat du MdE sur les dugongs a également pris part à la révision du Plan d'action pour les dugongs (2013-2017) du Secrétariat du Programme régional océanien de l'environnement (PROE) à Nadi, aux Fidji, en mars 2012. Par ailleurs, l'élaboration de projets pilote pour des outils d'incitation aux essais pour la conservation des dugongs et des herbiers marins au Mozambique et en Papouasie-Nouvelle-Guinée se poursuit. Une proposition régionale pour la conservation des dugongs et des herbiers marins sous la houlette du Fonds pour l'environnement mondial est en cours de formulation; sept pays y

adhèrent: l'Indonésie, le Madagascar, la Malaisie, le Mozambique, le Sri Lanka, le Timor Leste et le Vanuatu.

La 1^{ère} Réunion des signataires (MoS1) du MdE sur les rapaces se tiendra du 9 au 11 décembre 2012 à Abou Dhabi. La 2^{ème} Réunion des Etats signataires du MdE sur les dugongs aura lieu à Manille aux Philippines du 4 au 6 décembre 2012.

Autres activités:

Activités de mobilisation de fonds

Lors de la COP10 et après, le Secrétariat a recueilli les fruits des efforts considérables qu'il a déployé, parfois sur le long terme. Par exemple, l'Accord de coopération stratégique de l'ENTRP (SCA) entre la Commission européenne et la Direction-Générale Environnement et le PNUE a confirmé récemment qu'il appuiera deux des trois projets qui ont été présentés.

Le Secrétariat a également commencé à mettre en œuvre les projets financés par des annonces de contributions faites par les donateurs lors de leur réunion qui a eu lieu en marge de la COP10. Outre les contributions au Programme de petites subventions et au MdE sur les requins, un financement important venu de la Norvège est alloué à des projets visant à améliorer l'état de conservation des espèces sur des sites critiques – l'oie naine en Azerbaïdjan, le gorille de la rivière Cross en Afrique centrale et les cobes à oreilles blanches en Ethiopie et au Sud-Soudan.

Au vu de ces réalisations et des réponses encourageantes données par les parties prenantes à la CMS, le Secrétariat intensifie maintenant ses efforts pour mobiliser des ressources en élaborant une stratégie plus cohérente et mieux harmonisée pour la Famille CMS dans le but de constituer un portefeuille de projets en tenant compte des besoins les plus urgents et des recommandations relatives à la structure future. Des exemples d'activités appuyées par les fonds mobilisés jusqu'ici sont mentionnés plus haut, notamment la création d'un nouveau site web. En outre, des ressources sont maintenant disponibles pour la mise en place d'un espace de communication et d'une zone de travail web pour les organes institutionnels de la Famille CMS.

Le Secrétariat tente également de diversifier ses bailleurs de fonds en explorant des sources financières autres que les donateurs traditionnels. Il s'agit notamment d'Etats non membres comme les Etats-Unis d'Amérique et de fondations pertinentes. Par exemple, nous attendons une réponse à une proposition relative à la mise au point de l'outil analytique lié au système de présentation de rapports en ligne de la Famille CMS, proposition soumise à une fondation ayant son siège aux Etats-Unis.

Programme de petites subventions (SGP)

Le Secrétariat annoncera sous peu le lancement du nouveau programme de petites subventions 2012-2014 récemment revitalisé pour lequel la Finlande a fourni des fonds et le PNUE a annoncé une contribution importante lors de la réunion des donateurs à la COP10 à Bergen. Le premier appel à contribution pour 2012 sera publié prochainement. La contribution maximale par projet par le biais du Programme de petites subventions sera de 15 000€ ; cela signifie qu'au moins 5 projets pourraient être financés. Une notification sera publiée à ce sujet en temps utile.

[Note éditoriale: La notification sur l'appel de candidature pour les SGP a été publié depuis (le 15 mars) et peut être consultée à l'adresse suivante : http://www.cms.int/bodies/ScC/small_grants_programme.htm]

Antilopes sahélo-sahariennes

Le 6 mars 2012, le Gouvernement du Niger a établi la Réserve naturelle de Termit-Tin Toumma qui comprend 97 000 km² très riches en biodiversité. Il s'agissait là de l'un des objectifs les plus importants de l'Action concertée de la CMS en faveur de la mégafaune sahélo-saharienne.

Réunions de la famille CMS prévues en 2012

- Réunion du Comité consultatif de l'IOSEA (21-22 janvier, Bangkok, Thaïlande)
- 6^e Réunion des Etats signataires de l'IOSEA (23-27 janvier, Bangkok, Thaïlande)
- 8^e Réunion d'ASCOBANS du Groupe Jastarnia (31 janvier – 2 février, Bonn, Allemagne)
- Evénement sur le thème « Sauvez nos siréniens - Dugongs et lamantins d'Afrique de l'Ouest (26 février, Abou Dhabi, Emirats arabes unis)
- 2^e Réunion du Groupe de la mer du Nord d'ASCOBANS (19 mars, Galway, Irlande)
- 19^e Réunion du Comité consultatif d'ASCOBANS (20-22 mars, Galway, Irlande)
- Atelier ECS/ ASCOBANS/ ACCOBAMS sur la Directive européenne relative à la conservation des habitats (24 mars, Galway, Irlande)
- 7^e Réunion du Comité permanent d'EUROBATS (28 mars, Paris, France)
- 1^{ère} Réunion de l'équipe spéciale sur le Faucon sacre (29 mars, Abou Dhabi, Emirats arabes unis)
- 4^e Réunion des Parties à l'ACAP (23-27 avril, Lima, Pérou)
- Atelier préparatoire régional africain pour la 5^e Réunion des Parties à l'AEWA (12-13 mai, La Rochelle, France)
- 5^e Réunion des Parties à l'AEWA (15-17 mai, La Rochelle, France)
- 17^e Réunion du Comité consultatif d'EUROBATS (15-17 mai, Dublin, Irlande)
- 1^{ère} Réunion des Etats signataires du MdE de la CMS sur les requins migrateurs (24-28 septembre, Bonn, Allemagne)
- 7^e Réunion des parties à l'ASCOBANS (22-24 octobre, Brighton, Royaume-Uni)
- Réunion du Groupe de travail sur le Plan stratégique de la CMS (5 novembre, Bonn, Allemagne)
- 40^e Réunion du Comité permanent de la CMS (6-7 novembre, Bonn, Allemagne)
- 2^e Réunion des Etats signataires du MdE sur les dugongs (4-6 décembre, Manille, Philippines)
- 1^{ère} Réunion des Etats signataires du MdE de la CMS sur les rapaces (9-11 décembre, Abou Dhabi, Emirats arabes unis)
- Atelier sur l'itinéraire aérien d'Asie centrale (CAF) (12-13 décembre, Abou Dhabi, Emirats arabes unis)

RAPPORT D'ACTIVITES DU SECRETARIAT DE LA CMS

1 MARS - 31 AOUT 2012

(Rapport N° 2)

Introduction

Afin de tenir le Comité permanent au courant des activités menées par le Secrétariat, nous publierons périodiquement de brefs rapports. Celui-ci est le deuxième depuis la COP10. Le Comité est invité à communiquer ces informations aux Parties dans leur région. Le cas échéant, le Secrétariat peut fournir un complément d'information au sujet de toute activité mentionnée dans le présent rapport.

Nouvelles du Secrétariat

Questions relatives aux ressources humaines:

Après dix ans passés à la CMS comme commis aux opérations de tri, Nalanda Wijeratne a quitté son poste le 1^{er} avril 2012. Pour le moment, la Direction de la CMS a décidé de ne pas pourvoir ce poste devenu vacant du fait qu'avec le courrier électronique, il est moins nécessaire que quelqu'un se charge des lettres et des colis sortants. A titre expérimental, les tâches remplies par Nalin ont été réparties entre ses collègues. Pour ce faire, il a été décidé d'utiliser les fonds disponibles pour augmenter provisoirement le temps de travail pour trois postes des services généraux à temps partiel de 50 à 80 pour cent. Cette expérience sera évaluée au début de 2013.

Le 1er juillet, notre Responsable de l'administration et de la gestion des fonds, Sergey Kurdjukov, a pris sa retraite. Entre-temps, Bruce Noronha, ressortissant kenyan, a été recruté et a pris ses fonctions au début du mois de juin. Bruce a travaillé au Siège du PNUE à Nairobi pendant les seize dernières années, assumant des fonctions très variées axées principalement sur la coordination et l'administration de programme. Il a aussi conseillé la direction du PNUE au sujet des services fournis par l'Office des Nations Unies à Nairobi, notamment en ce qui concerne les technologies de l'information et de la communication. Plus récemment, Bruce a travaillé avec la Division du droit et des conventions relatifs à l'environnement au PNUE, où il était chargé de l'élaboration et de la mise en œuvre du programme et budget de la Division et de l'établissement de rapports à ce sujet. Il connaît donc bien les principales activités des Accords multilatéraux sur l'environnement (AME) et leurs relations administratives avec le PNUE.

Outre les départs à la retraite, d'autres membres du personnel cherchent aussi à développer leur carrière. Etant un petit secrétariat, la CMS ne peut malheureusement pas assurer une promotion aux jeunes employés très qualifiés à des postes administratifs. Mme Stella Reschke, qui a travaillé comme secrétaire à l'Unité des Accords pendant près de trois ans a souhaité exploiter son diplôme de maîtrise en relations internationales. Elle a décidé récemment d'assumer une nouvelle fonction auprès de la Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) (Agence allemande de coopération internationale), au Burundi et laissera donc le Secrétariat à mi-septembre.

A la mi-octobre 2012, Mme Aline Kühl (cadre associée spécialiste des questions scientifiques) quittera également le Secrétariat. Elle a décidé de profiter de la possibilité offerte par les Nations Unies de prendre un congé spécial sans traitement, qui permet aux membres du personnel d'arrêter de travailler pendant un

an, par exemple, pour suivre un cours afin d'améliorer leurs connaissances. Aline partira en Tunisie pour étudier la faune sauvage dans la région méditerranéenne et améliorer son français et son arabe.

La procédure de recrutement pour pourvoir ces deux postes est déjà à un stade bien avancé.

D'autres vacances de poste et de nouveaux postes sont également pourvus.

- A la mi-juillet, les entretiens ont eu lieu pour le recrutement de l'administrateur de programme adjoint (P-2) qui devra aider à coordonner le MDE sur les requins et l'Accord Gorilla, financé par l'Allemagne.
- Les entretiens pour le poste de coordonnateur exécutif (P-5) pour le Bureau de projet PNUE/CMS à Nairobi à Abou Dhabi ont eu lieu en août.
- La procédure de recrutement du nouvel administrateur de programme adjoint (P2) affecté au Bureau de projet PNUE/CMS à Nairobi a commencé en août;
- L'avis de vacance de poste de Secrétaire exécutif de l'AEWA (P4) devrait être publié sous peu par l'Office des Nations Unies à Nairobi;
- Le recrutement du Secrétaire exécutif de la CMS est dans sa phase finale. A la mi-août la première série d'entretiens a eu lieu et des entretiens en personne se sont tenus fin août avec six candidats sélectionnés. Conformément à la Résolution 10.29, le Comité permanent participe au processus de recrutement.

Etat d'avancement de la mise en œuvre des décisions de la COP

Le Secrétariat fait tout son possible pour mettre en œuvre les activités lancées à la COP10, mais cette liste est longue et les ressources disponibles étant limitées, il est contraint d'attribuer un rang de priorité à ces activités. Durant le débat sur le programme de travail, le Secrétariat a jugé que les critères établis pour attribuer à ces tâches un rang de priorité approprié n'étaient pas clairs. Un séminaire de réflexion de deux jours a donc été organisé en mai 2012 avec un facilitateur externe, dans le but d'étudier comment tirer le meilleur parti possible des maigres ressources disponibles. Tous les fonctionnaires de haut niveau de la CMS ont participé à ce séminaire, y compris la Secrétaire exécutive en exercice.

Plan de travail chiffré (Res. 10.1)

L'établissement d'un plan de travail chiffré a démarré en début d'année, et aujourd'hui toutes les unités ont inséré leurs données. Un des aspects les plus difficiles de cette opération est d'évaluer avec précision le nombre de jours nécessaires pour mener à bien chaque activité. Entre-temps, les tableaux du projet de plan de travail ont été remplis et la prochaine étape consistera à appliquer les critères établis durant le séminaire de réflexion et de fixer les priorités.

Le rôle des réseaux écologiques pour la conservation des espèces migratrices (Res. 10.3)

Grâce aux annonces de contributions généreuses du Gouvernement norvégien faites à la Réunion des donateurs durant la COP10, un projet a été élaboré pour en savoir plus sur les voies de migration utilisées par le cobe à oreilles blanches (*Kobus kob leucotis*) en Ethiopie. La migration d'un million de cobes à oreilles blanches tous les ans entre l'ouest de l'Ethiopie et le Sud-Soudan rivalise avec celles des grands troupeaux dans le Serengeti. On sait toutefois peu de choses sur ces voies de migration. Le projet mis au point par l'Agence éthiopienne de conservation de la faune sauvage, en étroite collaboration avec le Secrétariat de la CMS, prévoit de déterminer les aires de migration de cette espèce. Les premiers résultats

pourraient être publiés en 2013. Entre-temps, un contrat a été signé et la mise en œuvre du projet a démarré.

Elaboration du nouveau Plan stratégique (Res. 10.5)

Afin d'orienter l'élaboration du nouveau Plan stratégique 2015-2023 de la CMS, le Groupe de travail intersessions a été mis en place, Mme Ines Verleye (Belgique) et Mme Wendy Jackson (Nouvelle-Zélande) assumant les fonctions de présidente et de vice-présidente respectivement. Le Groupe est constitué des membres ci-après:

Afrique	Mme Nopasika Malta Qwathekana, Afrique du Sud M. Samuel Kasiki, Kenya
Asie	M.. Mohammad Sulayem, Arabie saoudite M. Sadegh Sadeghi Zadegan, Iran.
Europe	Mme. Ines Verleye (PRESIDENTE), Belgique M. Martiros Nalbandyan, Arménie
Amérique du Sud/Amérique centrale/Caraïbes	M. Roman Baigún, Argentine M. Eduardo Espinoza, Equateur
Océanie	Mme Wendy Jackson (VICE-PRESIDENTE), Nouvelle-Zélande [Suppléant]: Mme Fiona Bartlett, Australie
Amérique du Nord	Vacant (pas de Parties dans la région)
Président du Comité permanent	M. Alfred Oteng Yeboah
Président du Conseil scientifique	M. Fernando Spina

Le Groupe a défini les fonctions d'un consultant externe qui devra l'appuyer et, après un appel d'offres, a attribué le contrat à Dave Pritchard.

Dave Pritchard a engagé des consultations avec les parties intéressées et fera rapport au Groupe de travail à sa première réunion en novembre immédiatement avant la 40^e réunion du Comité permanent de la CMS où les progrès accomplis par le Groupe de travail seront communiqués.

Stratégie de renforcement des capacités 2012-2014 (Res. 10.6)

La CMS et l'AEWA ont conjointement reçu une aide financière substantielle pour exécuter un projet comprenant des activités commune de renforcement des capacités pour les trois prochaines années. Ces fonds proviennent de l'accord sur la coopération stratégique (SCA) du ENTRP entre la Commission européenne – DG environnement et le PNUE.

Conformément aux Plans de renforcement des capacités, le nouveau projet sera centré sur le renforcement des capacités des points focaux de l'AEWA, et d'autres instruments de la CMS en particulier en Afrique. Des mesures ont déjà été prises pour préparer un manuel à l'usage de la Famille CMS et un outil d'apprentissage électronique interactif. Le manuel expliquera clairement les rôles et les responsabilités des points focaux de la Famille CMS afin de renforcer les institutions nationales chargées de gérer la conservation des espèces migratrices. D'autres ateliers de formation seront organisés en Afrique en 2013

et 2014 et d'autres initiatives similaires pourraient être prises dans les autres régions, par exemple en Asie et en Amérique latine en fonction des ressources disponibles.

Questions liées à la sensibilisation et à la communication (Res. 10.7)

Améliorer la sensibilisation et la communication est l'une des priorités des Secrétariats pour 2012. A cet égard, les médias jouent un rôle de plus en plus important. Veuillez consulter YouTube ou notre page Facebook. Pour accéder à ces pages, cliquez sur « Quick links » sur la page d'accueil du site web de la CMS (www.cms.int).

1) Année de la chauve-souris

La Campagne pour l'Année de la chauve-souris suscite un intérêt planétaire. En 2012, plus de 90 000 articles de matériel promotionnel ont été distribués et une centaine d'événements ont été enregistrés sur le site web de la campagne www.yearofthebat.org. Outre les informations existantes, un nouveau poster « Sauvons les chauves-souris pour sauver la terre » a été publié pour souligner le lien entre les chauves-souris et les services fournis par les écosystèmes. Une autre nouveauté cette année est le bulletin de la campagne. Chaque édition a ciblé une région différente du monde – d'abord les Amériques, puis l'Asie/Pacifique, l'Afrique et enfin l'Europe. Les fonds généreusement offerts pour 2012 par l'Allemagne sont épuisés, ce qui signifie qu'il est maintenant impératif de mobiliser des fonds. Tout ce travail n'aurait pas été possible sans l'aide d'un consultant dévoué qui jour après jour à assurer la coordination.

2) Journée mondiale des oiseaux migrateurs 2012

La Journée mondiale des oiseaux migrateurs 2012 a célébré les liens historiques entre les oiseaux migrateurs et les hommes les 12 et 13 mai 2012. Depuis le début de la campagne en 2006, on a enregistré près de 1000 événements liés à cette Journée dans 118 pays et territoires différents. La célébration de cette année a été marquée par plus de 250 événements dans 81 pays sur six continents, en faisant la campagne la plus réussie de l'histoire de la Journée mondiale.

Au nombre des événements de cette Journée 2012, il faut citer diverses activités d'intérieur telles que des expositions de photos, des séminaires de formation, des échanges de vues sur la conservation des oiseaux et des débats sur les oiseaux migrateurs, ainsi que des activités de plein air telles que l'observation d'oiseaux, la plantation d'arbres, des excursions sur le terrain et même un match de football. Pour plus d'informations, visitez le site web (<http://www.worldmigratorybirdday.org/2012/>).

3) Espaces de travail en ligne

Encouragé par la demande du Conseil scientifique de la CMS, la mise au point d'un nouvel outil de communication a démarré. A l'instar de l'espace de travail en ligne du Comité technique de l'AEWA, la CMS, EUROBATS et ASCOBANS ont décidé de fournir le même outil au Conseil scientifique et aux Comités consultatifs. L'espace de travail en ligne sert de plateforme de communication pour l'échange d'informations, la rédaction de documents, la collecte de ressources utiles et l'archivage des travaux du Comité entre les sessions. Il s'est avéré être un instrument des plus précieux pour le Comité technique de l'AEWA au cours des quatre dernières années. Avec l'appui d'un consultant externe, l'espace de travail du Comité technique de l'AEWA mis à jour et les nouveaux espaces de travail du Conseil scientifique de la CMS et des Comités consultatifs d'EUROBATS et d'ASCOBANS devraient être opérationnels en

septembre cette année. Ce projet à été rendu possible grâce à une contribution généreuse du Gouvernement suisse.

Création d'un nouveau site web de la Famille CMS (Res. 10.9)

En faisant appel à une société de logiciels sous-traitante, la prochaine étape a été définie pour la création du nouveau site web de la Famille CMS. Il s'agit d'établir une structure qui nous permettra de stocker, par exemple, toutes les résolutions dans une seule base de données. Ce faisant, des questions pourront être posées pour trouver toutes les résolutions ayant trait par exemple aux changements climatiques. Cela permettra également à la CMS et aux accords qui font partie du nouveau site web de participer à plein titre à InforMEA. Cela a été possible grâce à une aide financière généreuse du Gouvernement allemand. Des fonds supplémentaires seront nécessaires pour les prochaines étapes, notamment pour la conception d'un site web complètement nouveau de la Famille CMS qui était prévu dans le processus relatif à la structure future.

Voie de migration d'Asie centrale (Res. 10.16)

L'organisation de la réunion des Etats de l'aire de répartition de la voie de migration d'Asie centrale (CAF) est bien avancée. En étroite collaboration avec le Bureau de projet de la CMS à Abou Dhabi, les dates de cette réunion ont été fixées aux 12 et 13 décembre 2012. Cette réunion se tiendra immédiatement avant ou après la 1^{ère} Réunion des Etats Signataires du MdE sur les rapaces et aura lieu à Abou Dhabi. Des invitations pour ces deux réunions ont été envoyées à toutes les Parties et aux Organisations partenaires faisant partie de la CAF.

Autres activités

1^{ère} Réunion des Signataires du MdE sur les requins

Dans le cadre du même plan de financement utilisé pour la mise en œuvre de la Stratégie de renforcement des capacités, l'UE et les Etats-Unis d'Amérique appuient la 1^{ère} Réunion des Signataires du MdE sur les requins. La Réunion aura lieu du 24 au 27 septembre 2012 à Bonn en Allemagne; elle adoptera un Plan de conservation des requins, établira un Comité consultatif et examinera des arrangements du Secrétariat. Tous les préparatifs d'ordre logistique progressent de façon satisfaisante.

3^e Réunion des Signataires du MdE sur les cétacés du Pacifique

Profitant de la présence de nombreux Signataires provenant de pays insulaires du Pacifique à la réunion annuelle du PROE à Nouméa, en Nouvelle-Calédonie, en septembre, le Secrétariat convoquera la 3^e Réunion des Signataires le 8 septembre. Nous sommes convenus avec le PROE que cela constituera une occasion unique d'adopter le nouveau Plan d'action sur les baleines et les dauphins, de faire progresser les travaux du Groupe consultatif technique et d'examiner la mise en application des résolutions de la COP10 de la CMS dans la région.

Activités de mobilisation de fonds

Depuis la COP10, nous avons intensifié nos activités de mobilisation de fonds et avons réussi à obtenir des fonds pour la plupart de nos activités mentionnées dans le rapport. Outre les pays donateurs habituels, nous avons identifié et contacté de nouveaux donateurs éventuels. En particulier, des efforts sont déployés

aux Etats-Unis. Nous espérons que ces efforts déboucheront sur une aide supplémentaire pour la mise en œuvre de la CMS.

Programme de petites subventions

A la réunion des donateurs qui a eu lieu durant la COP10, le PNUE a annoncé des contributions d'un montant total de 300 000 US\$ à l'appui du programme de petites subventions pour la période 2012-2014. Cette somme permettra de revitaliser le Fonds et dans les prochains jours, les résultats du premier appel à contribution seront publiés. Au total, 75 propositions de projets sont arrivées et ont été examinées par le Président et le Vice-Président du Conseil scientifique ainsi que des membres du personnel de la Famille CMS. Au total, 13 projets ont été sélectionnés et le Secrétariat communiquera le résultat final à tous ceux qui ont soumis une proposition de projet. De nombreux bons projets ont été proposés, mais les fonds sont insuffisants pour pouvoir les financer tous.

Visite des points focaux des AME

En juin, les points focaux régionaux des Accords multilatéraux sur l'environnement relatifs à la biodiversité, nommés par le PNUE, ont rendu visite aux Secrétariats de la CMS, de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et de la Convention de Ramsar sur les zones humides. Des sessions d'information de plus d'un jour et demi tenues à la CMS ont permis aux points focaux de mieux comprendre le travail du Secrétariat de la CMS et des Secrétariats de ses Accords associés, ses domaines prioritaires et ses activités ainsi que son créneau dans l'AME relatif à la biodiversité servant à aider les espèces migratrices à faire face aux difficultés uniques auxquelles elles sont confrontées.

Le PNUE héberge un Point focal d'un AME relatif à la biodiversité dans cinq bureaux régionaux – Afrique, Amérique latine et Caraïbes, Asie occidentale, Asie et Pacifique et Europe. Le rôle des points focaux est de fournir un appui technique et consultatif directement aux Secrétariats des AME, et de renforcer les capacités des pays à mettre en œuvre les accords ayant trait à la biodiversité, tels que la CMS, la CITES et la CDB. Ils travaillent à l'échelle régionale et nationale avec des pays en leur fournissant des services techniques et consultatifs, un échange d'informations et le renforcement des capacités pour une mise en œuvre synergique des AME.

Réunions de la Famille CMS prévues jusqu'à fin 2102

- 11^e Réunion du Comité technique de l'AEWA (27 -30 août, Accra, Ghana);
- 1^{ère} Réunion du Groupe de travail sur les oiseaux terrestres (31 août- 2 septembre, Accra, Ghana);
- 2^e Réunion des Signataires du MdE pour la conservation des cétacés et de leurs habitats dans la région des îles du Pacifique (8 septembre, Nouméa, Nouvelle-Calédonie);
- 1^e Réunion des Signataires du MdE sur la conservation des requins migrateurs (24-27 septembre, Bonn, Allemagne)
- 7^e Réunion des Parties à l'ASCOBANS (22-24 octobre, Brighton, Royaume-Uni);
- Atelier sur le Manuel à l'usage de la Famille CMS (1-2 novembre, Bonn, Allemagne);
- Réunion du Groupe de travail sur le Plan stratégique de la CMS (5-6 novembre, Bonn, Allemagne)
- 40^e Réunion du Comité permanent de la CMS (7-8 novembre, Bonn, Allemagne)
- 2^e Réunion des Signataires du MdE sur les dugongs (4-5 décembre, Manille, Philippines)

- 1^e Réunion des Signataires du MdE sur les rapaces (9-11 décembre, Abou Dhabi, EAU)
- Réunion des Etats de l'aire de répartition de la voie de migration d'Asie centrale (CAF) (12-13 décembre, Abou Dhabi, EAU)